



Mara Seccia

Traduttrice/docente di lingua inglese e italiano a stranieri

+39 3299379283

23/12/1991 Termini Imerese (PA)

semara8@libero.it
maraseccia91@gmail.com

PROFILO

Mi ritengo una persona sveglia, responsabile, determinata e capace: imparo in fretta, sono affidabile e mi trovo a mio agio a lavorare in team così come in autonomia. Tra le mie passioni: musica, sport, libri, lingue e culture straniere, cinema, arte.

DIGITAL SKILLS

Office Suite - Google Analytics - iOS, Android, Windows - Social Networks - Gmail, Outlook - Skype, Google Meet, Teams - AntConc - SDL Trados Studio 2021 - Subtitle Edit

COMPETENZE COMUNICATIVE

Empatia comunicativa
Abilità comunicative interculturali
Leadership
Team building e team work
Problem Solving
Orientamento al cliente
Puntualità

CERTIFICAZIONI

IELTS C1 (Lingua Inglese);
Didattica dell'italiano a stranieri CEDILS;
Google Analytics Advanced;
Addestramento professionale per la dattilografia.

ESPERIENZA PROFESSIONALE

Ministero della Pubblica Istruzione | 2020 - Insegnante di Lingua Inglese (GPS), Provincia di Palermo

- Classi di concorso AB24 e AB25 (Lingua inglese negli istituti di istruzione superiore di primo e secondo grado);
- Pianificazione e presentazione di attività didattiche in lingua tramite libri digitali e annessi contenuti multimediali (video, audio, attività interattive tramite LIM);
- Utilizzo del software gestionale Argo per la pianificazione e la valutazione scolastica.

British Council | 2020 - Invigilator sessioni IELTS, Palermo e Catania

- Organizzazione e allestimento Venue in team secondo i criteri del BC;
- Identificazione e registrazione candidati tramite check ID card/passport e iscrizione degli stessi nel registro di sessione;
- Attività in team di controllo integrità, conteggio, distribuzione e raccolta del materiale utilizzato durante le sessioni d'esame;
- Attività in team di sorveglianza e controllo della regolarità della sessione d'esame.

Madrelingua srl | 2019 - 2019

Insegnante di Italiano per Stranieri, Bologna

- Insegnamento lingua e cultura italiana con supporto cartaceo, audio e video (grammatica, conversazione, usi e costumi)
- Accoglienza studenti stranieri, tour della scuola e illustrazione dei servizi offerti;
- Pianificazione quotidiana delle lezioni, in team e in autonomia con supporto di materiale multimediale (audio, video);
- Gestione delle classi in piccoli gruppi multinazionali (distinti per livello QCER);
- Organizzazione e partecipazione alle attività extrascolastiche (visite guidate, escursioni, corsi di cucina, ecc.)

LINGUE

Italiano ●●●●●●

Inglese ●●●●●○ (IELTS C1)

Spagnolo ●●●●●○

FORMAZIONE

2023 | SSIT - Scuola superiore interpreti e traduttori
Master in Traduzione Settoriale (EN>IT, IT>EN)
Settori medico, web, turismo

2018 | Alma Mater Studiorum - Università di Bologna
Laurea Magistrale a titolo multiplo in Lingua e Cultura Italiana per Stranieri (108/110)
Tesi di laurea in Antropologia ed Etnografia dei processi migratori e dei contesti culturali

2014 | Università degli Studi di Palermo
Laurea Triennale in Lingue e letterature moderne e Mediazione Linguistica - Italiano L2 (108/110)
Tesi di laurea in Lingua Spagnola